

# かけはし Kakehashi

8月号  
August/2022  
202号



(公財)新潟市国際交流協会

ホームページ: <https://www.nief.or.jp>

〒951-8055

新潟市中央区礎町通3ノ町2086

Tel: 025-225-2727

Fax: 025-225-2733

E-mail: [kyokai@nief.or.jp](mailto:kyokai@nief.or.jp)



## 「市民国際活動促進補助金」

### 令和4年度下期の申請を受付けます

市民団体が、10月1日～来年3月31日までにを行う国際交流・協力、多文化共生に関する事業に対し、対象経費の2分の1以内(年度内上限15万円)を補助します。

申請期間中に、事務所へ直接、申請書類をご持参ください。申請書類は、事務所で受取り、またはホームページからダウンロードできます。

※日・祝はお休みです。



申請期間	8月1日(月)～15日(月)
時間	午前9時～午後5時

※不明な点等ありましたらいつでもご相談ください。



マスクしよう

当協会では、イベントの開催に際し、新潟市の「新型コロナウイルス感染症予防対策ガイドライン」に基づき、対策を実施しています。

イベントに参加される方は、マスクの着用、受付時の手指の消毒等にご協力くださいますようお願いいたします。また、参加時、発熱等の症状のある方は、ご遠慮願う場合がございますので、予めご承知おき願います。

## 日本語学習支援講座・スキルアップ★秋編★

### 日常会話のコミュニケーションを見つめ直そう



講師: 木林 理恵 先生  
(敬和学園大学 講師)

- 日時: 8月27日(土)午後1時30分～4時30分
- 場所: 刈羽パルにいがた 5階交流ホール
- 定員: 先着20名
- 参加費: 500円
- 申込み: 当協会へ電話またはメールで申込み

## 日本の文化を体験しよう! ゆかた 浴衣で町歩き

ゆかたを着て、新潟市の本町や古町を散歩しませんか。

参加費: 300円

日時: 9月10日(土)午後1時30分～4時30分

場所: クロスパルにいがた 2階

対象者: 在住外国籍の方、先着20名

申込み方法: 電話またはメールで、名前、電話番号、国籍、性別をお知らせください。

※メールで申込みをした人は、返信メールが届いたら申込み完了です。

その他: (1)雨が降ったら、クロスパルにいがたの中で日本の遊びを体験します。

(2)着た浴衣は、差し上げます。

(3)着替えやすい服装、履きなれた靴で来てください。

## 交流サロンミニギャラリー <入場無料>

「区の魅力発信! de 国際交流」 8月30日まで  
新潟市8区のおすすめする物産や見どころ、祭りなどを紹介するパネル展

## 外国につながりをもつ子どもたちへのお知らせ

### 勉強会に参加しませんか?

- ★初めての人は事前に申込みが必要です。
- ★マスクをして来てください。
- ★熱がなくても、具合が悪い時は、お休みしましょう。
- ★場所はどちらもクロスパルにいがた講座室

## 子どものための日本語教室

<日時>水曜日 午前9時30分～11時30分

学習支援教室 にこぼるクラブ (小学生以上)

★教科書を持ってきてね。★一緒に勉強しましょう。

<日時>土曜日 午前10時～11時45分

※8月27日はお休み

## お知らせ

7月号でご案内しました8月18日開催  
メキシコの死者の日祭りの講師が変更になりました。  
今井リサさん(メキシコ)



## 広告

在留資格のお困りごとは...

## 行政書士林事務所

〒950-0982 新潟市中央区堀之内南1-26-16  
TEL 025-288-5541 FAX 025-288-5547  
Email [thb@aria.ocn.ne.jp](mailto:thb@aria.ocn.ne.jp)



イベントカレンダー

外国語の絵本読み聞かせ&ミニアクティビティ  
(協力事業)

<無料> 申込み不要直接会場へ 主催:新潟市立図書館  
①日時:8月19日(金)午後2時から2時45分は、  
クロスパルにいがた2階保育室/8月24日(水)午  
前11時から11時45分はほんぽーと②内容:韓国  
語・フランス語・日本語での読み聞かせと国紹介など  
のクイズ ④対象:3歳以上から⑤問い合わせ:生涯  
学習センター図書館 TEL:025-224-2120/ほんぽー  
と TEL:025-246-7700

《身近な韓国》講演会 (共催事業)

<無料> 要申込み 主催:駐新潟大韓民国総領事館  
①日時:8月20日(土)午後1時30分から3時②場  
所:クロスパルにいがた5階交流ホール③内容:越後・  
佐渡に残る朝鮮半島の文化 ④定員:先着30人⑤  
問い合わせ&申込み:新潟市国際交流協会 TEL:  
025-225-2727

中国語講座体験会(入門・初級編)

<無料> 要申込み 主催:月華会  
①日時:9月13日(火)午後3時30分から5時②場所:  
クロスパルにいがた4階403講座室③持ち物:筆記用  
具④定員:10人程度⑤申込み:新潟市中央公民館事  
業係 TEL:025-224-2088⑥問合せ:同会伊藤さん  
TEL:090-6953-7697

外国人向けボランティア日本語教室8月の予定

ホームページに、英語・中国語・ロシア語・韓国語版も  
あります。 <https://www.nief.or.jp>

★はじめていくときは、でんわをしてからいきましょう

日本語 やさし日本語 ベトナム語



新潟市国際交流協会の相談窓口

新型コロナウイルスの感染が広がらないように  
するため、相談はできるだけ電話などをお願いします。

相談は翻訳機による多言語対応です。通訳が必要な  
場合は、事前にお知らせください。

★通訳可能言語:英語・中国語・韓国語・中国語・ロシア語・フランス語

★場所:当協会(クロスパルにいがた2階)

外国語による無料相談窓口

在住外国人の悩みや心配なことをお聞きします。

★日時:月から土/午前9時から午後4時

【火から土:相談員常駐】

外国人のための弁護士法律相談会《無料・要予約》

★日時:8月20日(土)午後1時~4時40分

★対象:外国人及び外国人に関する問題

★定員:先着5名(ひとり40分以内)

新潟市・新潟市国際交流協会共催  
新潟市ウクライナ避難民支援募金のお願い(受付)

- (1) 募金箱設置場所  
・各区役所健康福祉課/国際課(古町ルフル5階)  
・当協会  
(2) 当協会へ振込による募金 下記の口座にお振込み  
ください。(振込手数料は、振込者負担となります。)

銀行名	第四北越銀行	支店名	本店
預金種別	普通預金	口座番号	5132910
口座名義	公益財団法人新潟市国際交流協会 新潟市ウクライナ避難民支援募金 代表理事 堀川 武		

・寄付金控除を希望する方は募金前に「募金申込書」  
をご提出ください。詳しくは、当協会までお問合せく  
ださい。・「募金申込書」は当協会ホームページから  
ダウンロードが可能です。郵送、FAX、メールで受け  
付けております。

新潟市コロナワクチン専用コールセンター

毎日: 午前8時30分から午後6時

集団接種の予約・ワクチンについて

☎025-250-1234

接種券の再発行・集団予防接種予約の

当日キャンセルについて

☎025-250-0080

新型コロナウイルスのことで相談するところ

発熱や風邪の症状があるときは、無理をしないで、  
家にいましょう。学校や仕事は休みましょう。  
病院に行くときは、必ず行く前に電話をしましょう。

新潟県新型コロナ受診・相談センター窓口

☎025-256-8275・025-385-7541・  
025-385-7634(毎日24時間対応)

新潟県新型コロナ多言語相談ホットライン

☎025-256-8573  
(毎日24時間対応)